



مذكرة تفاهم للتعاون

بين

وزارة الوظيفة العمومية وتحديث الإدارة بالمملكة المغربية

والمعهد العربي للتخطيط بدولة الكويت

- يقوم المعهد بتنظيم عدد من الحلقات النقاشية وورشات عمل لصالح الوزارة بالتعاون مع الوزارة وفقاً لترتيبات وجدول زمني يتفق عليه الطرفان،
 - تكوين (تدريب) القيادات و تطوير أسس وضع خطط و برامج التكوين (التدريب) و تقييم جودة العائد التدريبي،
 - تبادل المكونين و الخبراء،
 - تبادل الوثائق و الإصدارات و المعارف.
- ويجوز للطرفين إضافة مجالات أخرى للتعاون عن طريق تبادل الرسائل عبر القنوات الدبلوماسية.

المادة الثالثة

- يعمل الطرفان على تعزيز إطار التعاون المشترك بينهما في مجالات التدريب والاستشارات والدعم المؤسسي وأية مجالات أخرى ذات الاهتمام المشترك وفق برنامج يتم الإتفاق عليه،
- يمكن للطرفين، كلما دعت الضرورة لذلك، الاتفاق على أشكال لتوفير الدعم المالي لأنشطة التعاون المنصوص عليها في إطار هذه المذكرة.

المادة الرابعة

- تشكل لجنة مشتركة من الوزارة والمعهد، من المختصين لوضع برنامج تنفيذي لتحقيق الغاية من هذه المذكرة.
- تجتمع اللجنة المشتركة مرة كل سنة بكل من المغرب ودولة الكويت من أجل:
- المصادقة على الأنشطة التي سيتم تنفيذها في إطار برنامج العمل السنوي؛
 - استعراض وضعية الأنشطة المزاولة في إطار برنامج العمل السنوي وتقييم نتائجه.

المادة الخامسة

لاتؤثر هذه المذكرة على الالتزامات المترتبة عن الاتفاقات الثنائية المبرمة بين الطرفين.

يجوز للطرفين تعديل هذه المذكرة بالاتفاق عن طريق القنوات الدبلوماسية. يسوي الطرفان أي خلاف ينشئ بينهما حول تفسير أو تنفيذ أحكام هذه المذكرة بالطرق الودية.

يعمل الطرفان بهذه المذكرة طبقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها لدى الطرفين.

المادة السادسة

تدخل هذه المذكرة حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليها. و تظل سارية المفعول لمدة سنتين تتجدد تلقائياً، ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر كتابة، عن طريق تبادل الرسائل عبر القنوات الدبلوماسية، رغبته في إنهاء العمل بها ستة أشهر على الأقل قبل انتهاء مدة سريانها، ولا يؤثر إنهاء هذه المذكرة على تنفيذ البرامج والمشروعات السارية المفعول.

وقعت هذه المذكرة بنظيرين أصليين باللغة العربية في الكويت بتاريخ 29. 29. 2014 م الموافق 28. 28. 1435 هـ .

المدير العام للمعهد العربي للتخطيط

بدولة الكويت


الدكتور بدر عثمان مال الله

الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة

المكلف بالوظيفة العمومية وتحديث الإدارة

بالمملكة المغربية


محمد مبيج